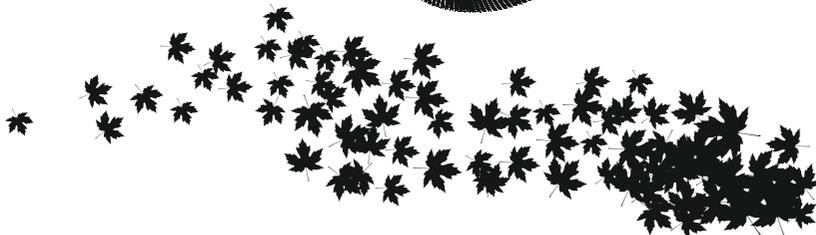
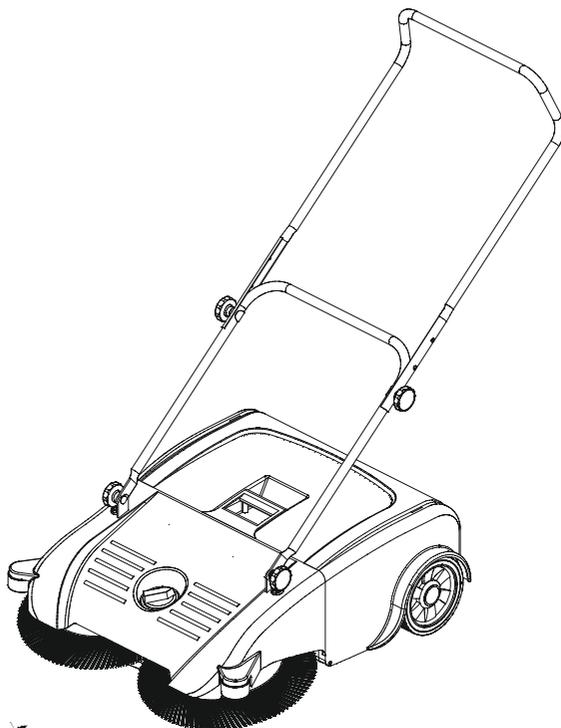




Руководство по эксплуатации



СВИПЕР VILLARTEC SM 750



*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструктив своих изделий.
Актуальная информация и инструкции по эксплуатации размещены на сайтах: villartec.ru и villartec.by

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за покупку свипера SM 750 торговой марки VILLARTEC. При покупке свипера SM 750 требуйте проверки его работоспособности пробным запуском.



ВАЖНО! Перед началом сборки и эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации и соблюдайте все меры предосторожности, приведенные в ней. Это поможет избежать возможных травм и повреждения инструмента.

Инструкция по эксплуатации содержит важную информацию о безопасности, использовании и утилизации свипера. Храните данную инструкцию в надежном месте и в случае необходимости Вы всегда можете обратиться к ней.

Приобретённый Вами свипер может иметь некоторые изменения в конструкции отдельных узлов и деталей, внесенные производителем, которые не отражены в данной инструкции. Это связано с изменениями конструкции, не ухудшающими качество изделия и не влияющими на условия её эксплуатации.

Внешний вид свипера может отличаться от изображения на титульном листе инструкции по эксплуатации.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение.....	4
2. Распаковка.....	4
3. Комплектация поставки.....	4
4. Технические характеристики.....	5
5. Меры предосторожности.....	5
6. Детализовка устройства.....	6
7. Сборка.....	8
8. Эксплуатация.....	10
9. Обслуживание.....	12
10. Хранение	12
11. Решение проблем	13

1. НАЗНАЧЕНИЕ

1. Данное устройство предназначено для уборки разнообразного мусора и подметания площадок с твердым покрытием. При работе с такими поверхностями, как домашние ковры и т.п., качество работы не может быть гарантировано.

2. Перед использованием убедитесь, что устройство находится в рабочем состоянии.

3. Свипер не подходит для сбора жидкостей. Также не убирайте с помощью данного устройства горячие или тлеющие предметы, например, сигареты, спички и т.п.

4. Качественный сбор камней и крупногабаритного мусора также не может быть гарантирован.

5. При подметании очень мелких частиц может оставаться узкая незатронутая площадь из-за конфигурации щёток. Для лучшего результата рекомендуется пройти обрабатываемую площадь повторно.

6. Пожалуйста, избегайте подметания материала, похожего на длинную верёвочную пряжу, чтобы избежать запутывания и повреждения щёток; как только это произойдёт, пожалуйста, аккуратно вытяните данный тип мусора из щётки.

2. РАСПАКОВКА

Откройте упаковку и осторожно извлеките свипер. Снимите упаковочный материал и все упаковочные и/или транспортировочные скобы (если таковые имеются). Проверьте комплект поставки.

Проверьте свипер и комплект поставки на наличие повреждений при транспортировке. В случае возникновения вопросов поставщик должен быть немедленно проинформирован об этом. Жалобы, полученные позднее, рассматриваться не будут.

Если какие-либо детали повреждены или отсутствуют, не используйте данное изделие до тех пор, пока они не будут заменены.

По возможности храните упаковку до окончания гарантийного срока. Прочтите и изучите руководство по эксплуатации, чтобы ознакомиться с устройством перед его использованием.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ ПОСТАВКИ:

Комплектация свипера показана на рисунке 1.

*На усмотрение производителя комплектация моделей может быть изменена.



Рис. 1

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	SM 750
Рабочая ширина	750 мм
Ёмкость контейнера	50 л
Максимальная площадь работы	2350 м ² /ч
Привод	Ручной
Масса	11.2 кг
Габариты упаковки	820 мм x 770 мм x 330 мм

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Пожалуйста, будьте внимательны при эксплуатации свипера в присутствии детей;
2. Пожалуйста, не используйте свипер в качестве детской игрушки;
3. Пожалуйста, не допускайте, чтобы Ваши волосы, ступни, части тела, одежда и т.д. находились близко к вращающимся частям устройства;
4. Пожалуйста, не пользуйтесь свипером босиком или в открытой обуви;
5. Пожалуйста, не убирайте с помощью данного устройства тлеющие или горячие предметы, чтобы избежать пожара и травмирования людей;
6. Пожалуйста, не убирайте с помощью данного устройства легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы, а также ядовитые вещества;
7. При сборке и опустошении контейнера надевайте защитные перчатки для защиты рук от острых предметов;
8. Пожалуйста, не эксплуатируйте и не храните устройство вблизи источников огня;
9. Пожалуйста, храните свипер в безопасных местах;
10. Используйте устройство по его прямому назначению.

6. ДЕТАЛИРОВКА УСТРОЙСТВА

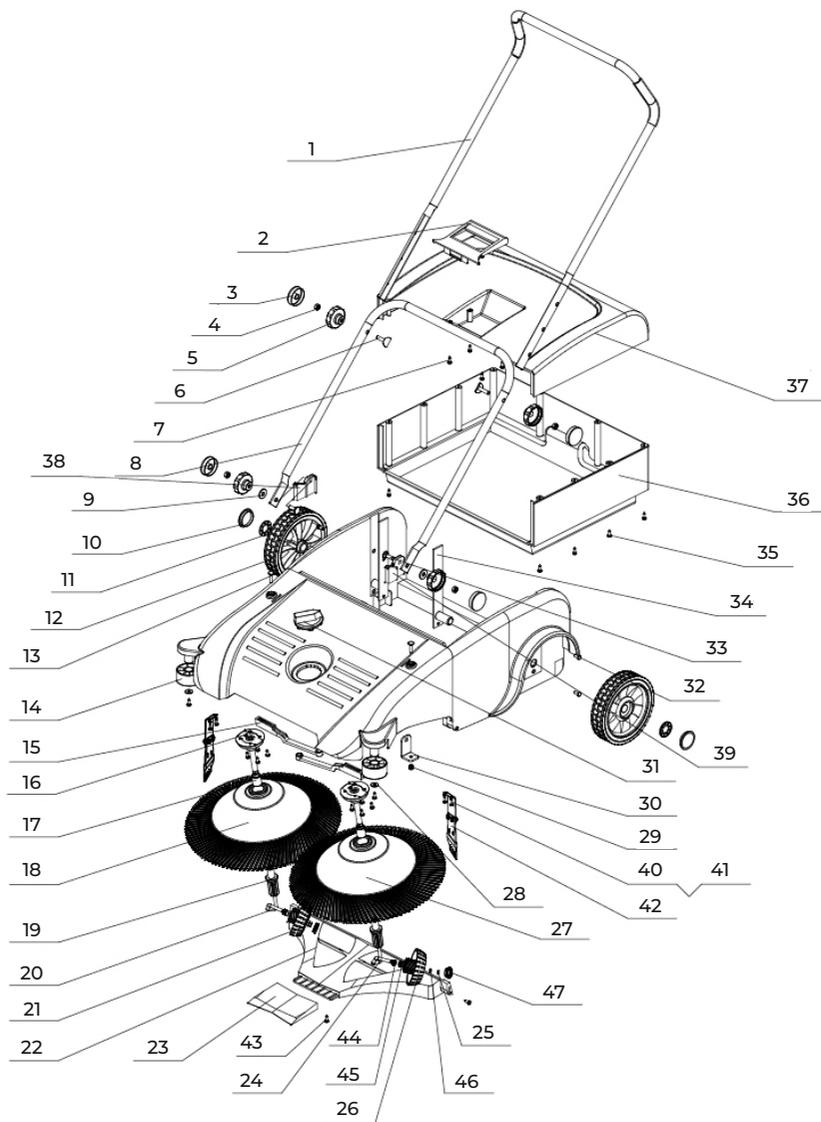


Рис. 2

№	Наименование	Кол-во
1	Рукоятка настраиваемая	1
2	Ручка контейнера	1
3	Колпачок барашковой гайки	1
4	Гайка М8	4
5	Барашковая гайка	4
6	Болт	2
7	Винт	2
8	Рукоятка стационарная	1
9	Шайба	2
10	Колпачок колеса	2
11	Соединение быстросъёмное	2
12	Колесо в сборе	2
13	Винт М6Х30	2
14	Ролик направляющий боковой	2
15	Планка регулировочная	2
16	Держатель щётки	2
17	Подшипник 1626	2
18	Щётка правая	1
19	Втулка зубчатая	2
20	Ось правая	1
21	Колесо наклонное правое	1
22	Пластина монтажная	1
23	Держатель	1
24	Ось левая	1
25	Шайба	6
26	Колесо наклонное левое	1
27	Щётка левая	1
28	Кольцо регулировочное	2
29	Гайка М6	2
30	Крепление	2

№	Наименование	Кол-во
31	Ручка настройки	1
32	Болт М6х10	4
33	Винт М8х25	2
34	Балка поперечная	2
35	Винт ST4.8х16	16
36	Контейнер	1
37	Крышка контейнера верхняя	1
38	Фиксатор рукояток правый	1
39	Фиксатор рукояток левый	1
40	Винт ST3.5х14	4
41	Шайба	4
42	Перегородка передних щёток	2
43	Винт М4х8	1
44	Шайба	2
45	Шайба-проставка войлочная	2
46	Шайба тонкая стальная	2
47	Заглушка	2

7. СБОРКА

Установка рукоятки

1. Установка рукояток к свиперу (рис. 3).

- Соедините фиксатор рукоятки (38) с креплением (30);
- Соедините стационарную рукоятку к фиксатору рукоятки, крепление - к поворотной ручке.

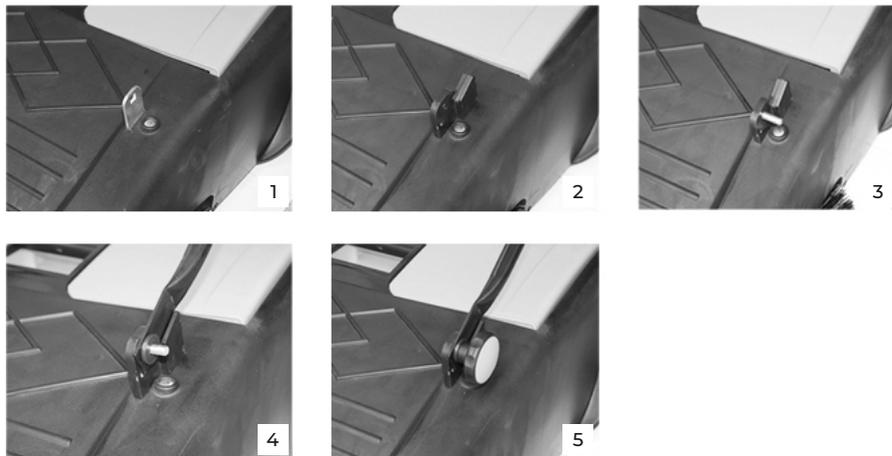


Рис. 3

2. Соедините настраиваемую рукоятку (1) со стационарной рукоятке (8) (рис. 4).

- Убедитесь, что отверстия для болтов на обеих рукоятках расположены на одной линии;
- На регулируемой ручке имеются три отверстия для различной высоты;
- Выберите высоту в соответствии с Вашей потребностью.

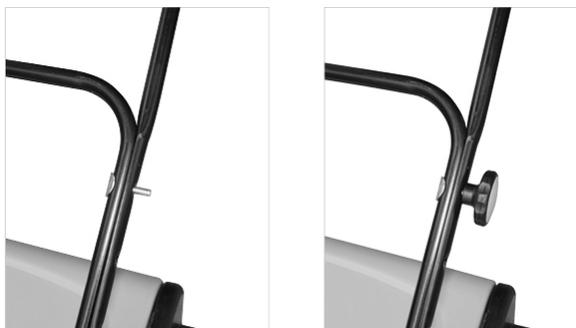


Рис. 4

Снятие контейнера и его опустошение

1. Извлечение контейнера (рис. 5)

Одной рукой удерживайте ручку контейнера, другой - корпус устройства (2). Нажмите и потяните ручку контейнера назад и вверх.



Рис. 5

2. Присоединение контейнера (рис. 6 и рис. 7)

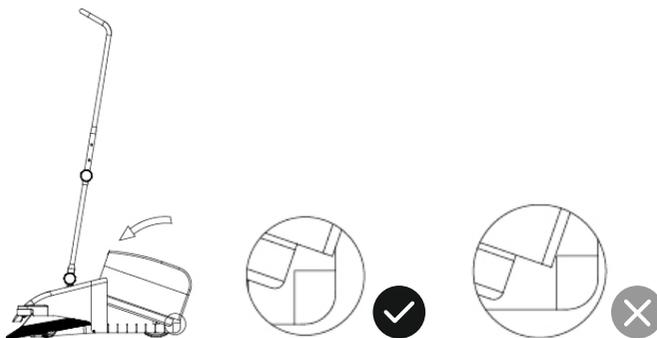


Рис. 6

Установите контейнер дном вниз в корпус устройства. Убедитесь, что пазы контейнера совпадают с выступами раме устройства. Защёлкните контейнер, удерживая его за ручку.



Рис. 7

8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Простой принцип использования. Рекомендуется средняя скорость ходьбы.
2. Прекрасно подходит для быстрой и комфортной уборки дорожек, залов, тротуаров, складских помещений и т.п.
3. Подходит для работы с пылью и мелкими предметами, такими как песок, гвозди и болты, железные опилки, древесные опилки, бумага и т.п.
4. При подметании можно максимально увеличить ёмкость контейнера для мусора, подняв переднюю часть, чтобы содержимое высыпалось в заднюю его часть.
5. При подметании очень мелких частиц может оставаться узкая незатронутая площадь из-за конфигурации щёток. Для лучшего результата рекомендуется пройти площадь повторно.
6. Поверхность должна быть достаточно ровной, без углублений (рис. 8).

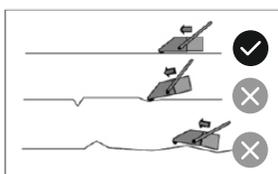


Рис. 8

Опустошение контейнера (рис. 9)

Отсоедините контейнер и высыпьте его содержимое в мусорный бак/корзину.

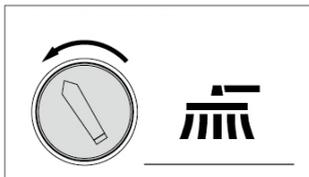


Рис. 9

Настройка щёток (рис. 10)

Поворотная ручка регулировки щёток находится в передней части устройства.

Поворачивая влево →
щётка поднимается



Поворачивая вправо →
щётка опускается

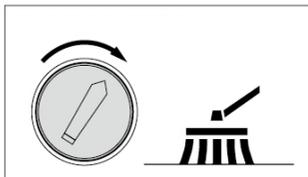


Рис. 10

Замена щёток

Разбор

1. Поверните регулировочную ручку в крайнее правое положение (функция разборки), как показано на рисунке 11.

2. Снимите самонарезные винты с левой и правой сторон пылесборника (рис. 12).



Рис. 11

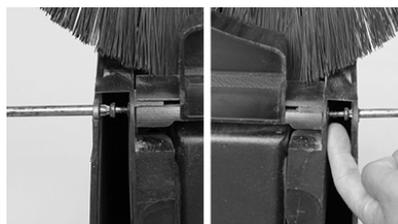


Рис. 12

3. Снимите контейнер (рис. 13).

4. Возьмитесь за ось и достаньте её (рис. 14).

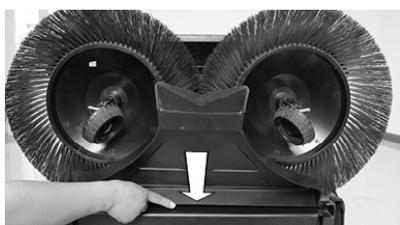


Рис. 13



Рис. 14

5. Отсоедините щётку, придерживая другой рукой втулку (рис. 15).

6. Извлеките втулку (рис. 16).



Рис. 15

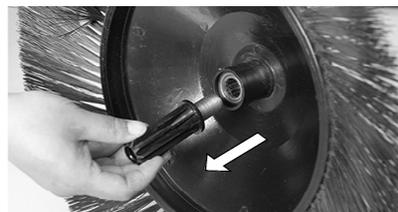


Рис. 16

Установка

1. Установите переднюю щётку (обратите внимание - левая или правая щётка), затем установите втулку, затем установите переднее колесо в сборе (обратите внимание левое или правое колесо). При установке переднего колеса в сборе вставьте ось колеса во втулку до упора (рис.17).



Рис. 17

2. Установите контейнер (рис.18)

3. После установки верните регулировочную ручку в рабочее положение (рис.19).

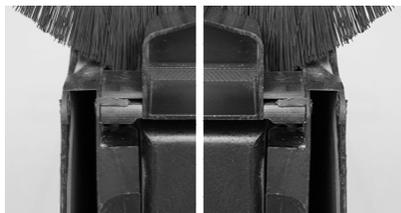


Рис. 18



Рис. 19

9. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Щётку можно промыть водой. Избегайте горячей воды или очистки с помощью горячего воздуха;
- корпус свипера можно промыть водой. Не подвергайте его длительному воздействию солнечных лучей;
- для достижения наилучшего результата необходимо удалить нитки и т.п. с щёток.

10. ХРАНЕНИЕ

Вы можете хранить свипер, прислонив его к стене. Избегайте воздействия солнечных лучей, источников огня, а также хранения не в безопасных местах.

11. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Что предпринять, если качество работы устройства не устраивает?

1. Проверьте настройку высоты щёток;
2. Почистите устройство, опустошите бак, извлеките мусор, который скопился на щётках во время использования;
3. Смажьте подвижные части устройства;
4. Проверьте и убедитесь, что щётки легко поворачиваются.



Производитель: LAIZHOU JIELI INDUSTRIAL CO., LTD.NO.398, EAST YUTAI STREET,
ECONOMIC AND TECHNICAL DEVELOPMENT ZONE LAIZHOU CITY, CHINA, 261400.

(Лэйжоу Жели Индастриал Ко., ЛТД. Адрес: Но.398, Ист Ютай Стрит, Экономиканд
Техникал Девелопмент Зон Лэйжоу Сити, Китай, 261400). Сделано в Китае.

Дата производства указана на упаковке.

Импортеры в РФ:

ООО «Флагман», 194292, г. Санкт-Петербург, 3-й Верхний пер,
дом 16, литера А. Тел.: (812) 334-77-77

ООО «ИНКОР», 610030, г. Киров, ул. Павла Корчагина, 1Б.
Тел.: (8332) 203-600, 203-775

ООО «Лесотехника», 664540, Иркутская область, Иркутский район,
с. Хомутово, ул. Чапаева, д. 1, офис 39. Тел.: (3952) 48-59-62

Прием обращений: info@villartec.ru

Импортер в Республике Беларусь:

ООО «Пилакос», 220062, г. Минск, ул. Тимирязева, 121/4, офис 6.

Прием обращений: info@villartec.by

Товар сертифицирован.

